

ROSARIO ROMO

I have been interpreting and translating for 30 years, working for Spanish public institutions, the European Union and international organisations, and private sector. I specialise in topics relating to the environment, law and the performing arts.

I offer professionalism, total confidentiality and advice on all aspects concerning the organisation of a multilingual meeting.

I am a member of AIIC (International Association of Conference Interpreters). AIIC brings together 3000 professional conference interpreters from all over the world. It is a great added value for our customers, as we can provide a team of interpreters anywhere, in a multitude of languages.

In addition, all AIIC members are bound to respect a code of professional ethics that guarantees observation of secrecy and careful handling of confidential information.

PROFESSIONAL PROFILE

B.A. in French, Complutense University Madrid

In-house training as conference interpreter, SCIC (Joint Interpreting and Conference Service, European Commission, Brussels)

Staff interpreter at the European Commission (1987-1990)

Interpreter, Court of Justice of the European Union

Interpreter and translator to Spanish Environment Ministry during the six-month period of the Spanish Presidency of the EU (2002 and 2009)

Member of the Translators and interpreters Unit, The Spanish Congress of Deputies, 2013.

Freelance Interpreter: Accredited freelance interpreter of the European Commission and the European Court of Justice (Luxembourg) and UNON (United Nations Office at Nairobi).

Recruited regularly by the Language Interpretation Office at the Spanish Foreign Affairs and Cooperation Ministry since 1992.

Interpreter in press conferences and sessions with the audience, Culture Department of the Madrid Local and Regional Government: Veranos de la Villa Festival, Madrid en Danza Festival, Autumn Festival, and for the Madrid Opera House Teatro Real.

Experience as professional translator: Extensive translation experience in all areas of environment, as well as agriculture and law; I have translated a large number of technical reports and manuals. I can provide extensive references.

Freelance translator for the CMS (UN Convention on Migratory Species).

Teaching experience: Visiting instructor, M.A. in conference Interpreting, University of La Laguna, Tenerife (1993-1998).

Lecturer in interpreting, B.A. in Interpreting and Translation, Autonomous University of Madrid (2004-2005)

Contact details

Rosario Romo

Tel. 656405205

E-mail: r.romo@aiic.net